

6LE002825A

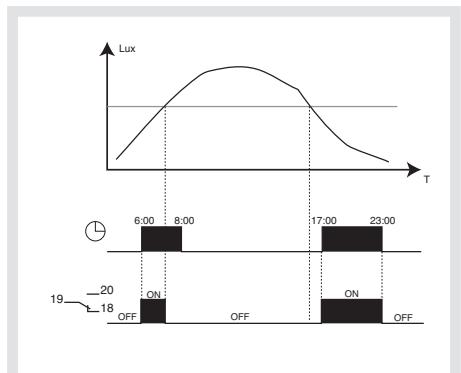
EE110, 04011

Principe de fonctionnement

L'interrupteur crépusculaire programmable EE110, 04011 commande automatiquement des circuits d'éclairage selon un programme établi par l'utilisateur, en fonction de l'éclairement naturel.

- en période d'autorisation de marche, la sortie sera active ou non, selon le niveau d'éclairage mesuré par la cellule photorésistante
- en période d'interdiction de marche, la sortie sera inactive quel que soit le niveau de luminosité.

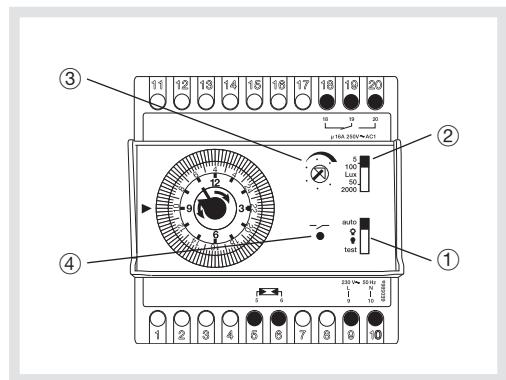
La temporisation du contact, à l'enclenchement et au déclenchement, permet d'éviter les commutations intempestives lors de variations brutales de luminosité: éclairs, phares de voitures etc...



Description du produit

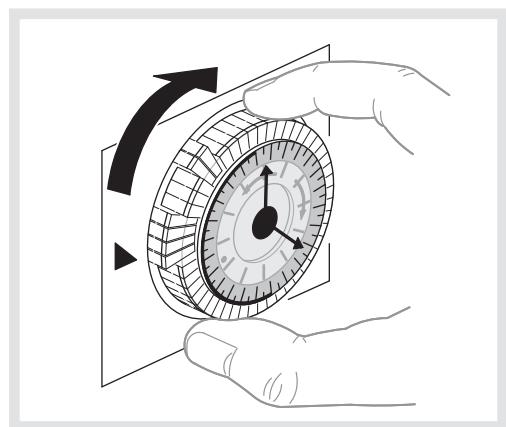
L'interrupteur crépusculaire programmable EE110, 04011 est composé de 2 parties:

- un interrupteur crépusculaire comportant:
 - ① Commutateur pour la sélection des forçages permanents marche ou arrêt, du mode automatique ou mode test.
 - ② Commutateur pour la sélection de la gamme de luminosité
 - ③ Potentiomètre pour le réglage du seuil de luminosité
 - ④ Voyant pour la visualisation de l'état de sortie.



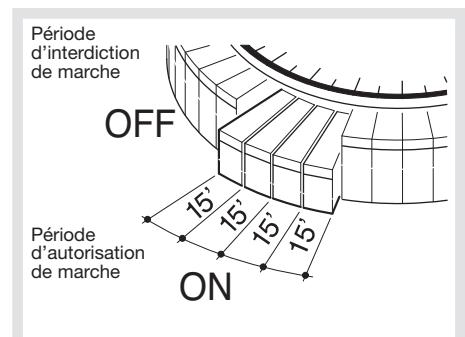
- un programmateur pour établir le cycle automatique de fonctionnement

Mise à l'heure



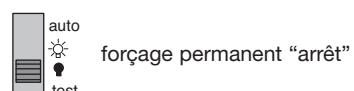
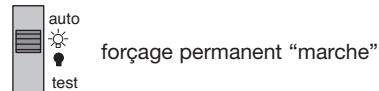
Programmation

Cadrans de commande



Forçages permanents

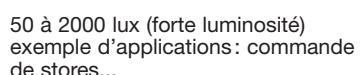
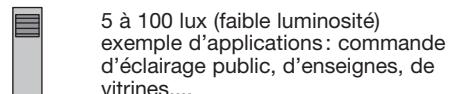
Le commutateur ① permet de faire des forçages permanents, prioritaires à la programmation et au seuil de luminosité.



Réglage du seuil de luminosité :

La position "test" du commutateur ① facilite le réglage du seuil d'éclairage en supprimant la temporisation à l'enclenchement et au déclenchement.

Selectionner la plage de sensibilité correspondant à l'application (commutateur ②):



Mettre le commutateur ① en position "test"; au moment choisi de la journée, tourner le potentiomètre de réglage ③ jusqu'au seuil de commutation (allumage du voyant ④); remettre le commutateur en position "auto" mode de fonctionnement normal de l'appareil.

Installation de la cellule

Pour un bon fonctionnement de l'appareil, la cellule ne doit pas être exposée directement au soleil ou près d'une source lumineuse et doit être installée à l'abri de la poussière et de l'humidité.

En cas de coupure de la liaison entre la cellule et l'interrupteur crépusculaire, la sortie est active en mode auto.

Lors du raccordement de la cellule, ou avant toute intervention sur celle-ci, couper l'alimentation 230V de l'interrupteur crépusculaire.

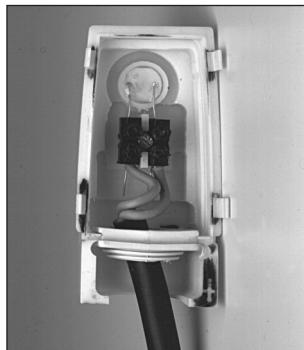
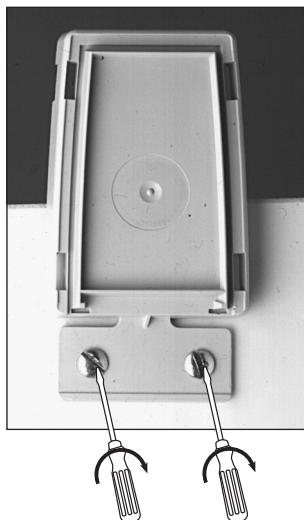
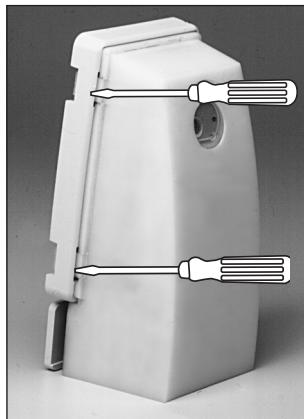
(FR) Garantie

24 mois contre tous vices de matières ou de fabrication à partir de leur date de production. En cas de défectuosité, le produit doit être remis au grossiste habituel. La garantie ne joue que si la procédure de retour via l'installateur et le grossiste est respectée et si après expertise notre service contrôle qualité ne détecte pas un défaut dû à une mise en œuvre et/ou une utilisation non conforme aux règles de l'art. Les remarques éventuelles expliquant la défectuosité devront accompagner le produit.

 Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques).
 (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective).
Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

Utilisable partout en Europe  et en Suisse



Spécifications techniques

Caractéristiques électriques:

- alimentation	230V~+10/-15% 50 Hz
	240V~+/-6%
- consommation	1,5 VA max.
- sortie	1 contact inverseur libre de potentiel
Pouvoir de coupe max	
- AC1	16A 230V~
- lampe à incandescence	2000W 230V~
- lampe halogène	1000W 230V~
- tubes fluorescents	
- non compensé	1000W 230V~
- compensé série (10µF)	1000W 230V~
- compensé // (15µF)	200V 230V~
- duo	1000W 230V~
- action de type	1B
- degré de pollution	2
- tension de choc	4kV
- structure du logiciel	classe A
- altitude d'installation	< 2000m
- protection amont	défaisceau 16A
- tension et courant déclarés pour les besoins des essais d'émissions CEM : 230V~/ 0.5A	

Caractéristiques fonctionnelles:

- 2 gammes de mesure	5 à 100 lux
	50 à 2000 lux
- cycle journalier	
- finesse de programmation	15 min.
- précision	± 6 min. / an
- réserve de marche	à 20 °C,
	200 h après 120 h de mise sous tension
- temporisation à l'allumage et à l'extinction:	15 s à 60 s
- température de fonctionnement:	
	-30 °C → +60 °C (cellule),
	-10 °C → +45 °C (boîtier)
- température de stockage	-20 °C → +60 °C
- degré de protection (cellule)	IP54
- classe d'isolation (cellule)	II

- dispositif de commande à montage indépendant pour montage sur panneau (rail DIN)

Encombrement

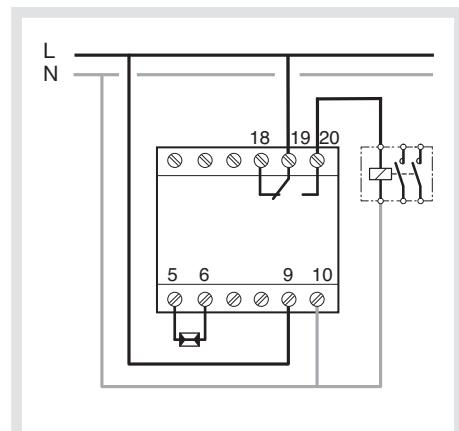
- dimensions (boîtier)	5 ■ 17,5 mm x 5
- dimensions (cellule)	32 x 48 x 37 mm

Capacité de raccordement:

- boîtier modulaire	0,5 à 4 mm ²
- cellule	0,75 à 2,5 mm ²
- distance entre boîtier et cellule	max. 50 m
- fixation de la cellule par 2 vis	Ø 2,5 mm

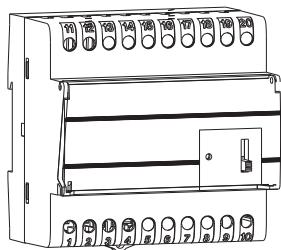


Raccordement sortie charge :
Si l'intensité de la charge est >10A alors
utilisez du câble de section 2.5mm² au
minimum



Dämmerungsschalter mit analoger Tagesschaltuhr

6LE002825A



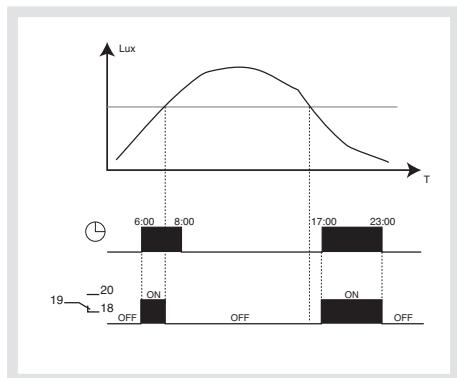
EE110, 04011

Funktionsprinzip

Der Dämmerungsschalter EE110, 04011 schaltet den Ausgang in Abhängigkeit von der Helligkeit und den vom Benutzer festgelegten Freigabezeiten.

- Während den Freigabezeiten wird der Ausgang in Abhängigkeit von der Helligkeit geschaltet.
- Während den Sperrzeiten wird der Ausgang unabhängig von der Helligkeit ausgeschaltet.

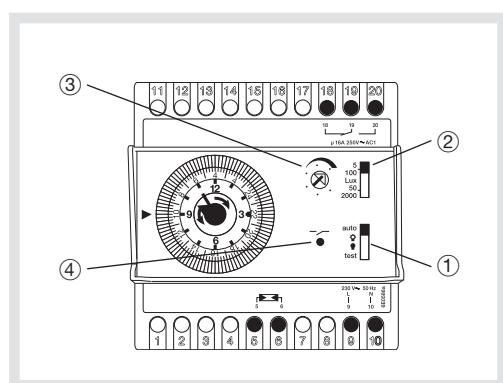
Eine Verzögerung beim Ein- und Ausschalten sorgt dafür, daß der Ausgang des Dämmerungsschalters bei kurzen Lichteinwirkungen (Blitz, Autoscheinwerfer, usw...) nicht anspricht.



Produktbeschreibung

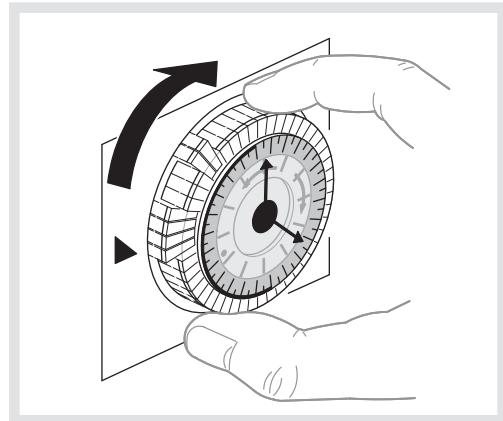
Der EE110, 04011 besteht aus zwei Teilen:

- der Dämmerungsschalter mit:
 - ① Schalter für die Wahl der Handbedienungen, des Automatikbetriebs und der Testfunktion.
 - ② Schalter zur Wahl des Helligkeitsbereichs.
 - ③ Potentiometer zur Einstellung des Helligkeitswertes.
 - ④ LED zur Schaltzustandsanzeige.



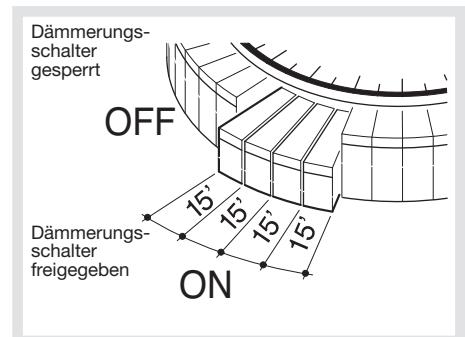
- einer Schaltuhr, zur Programmierung der Freigabezeiten.

Zeiteinstellung



Programmierung

Schalscheibe



Handbedienung

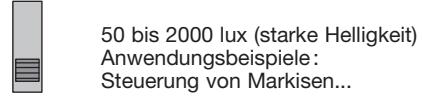
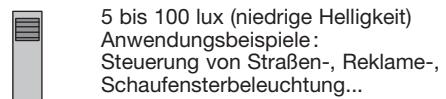
Der Schalter 1 erlaubt eine Handbedienung. Unabhängig vom Programmlauf und dem erfaßten Helligkeitswert des Helligkeitsnehmers, hat die Handbedienung absoluten Vorrang.



Einstellen des Helligkeitswertes:

Die Position "test" des Schalters ① erleichtert die Einstellung des Helligkeitswertes, in dem die Verzögerung beim Ein- und Ausschalten aufgehoben wird.

Auswahl des Helligkeitsbereiches, welcher der Anwendung entspricht (Schalter ②):



Den Schalter ① auf Position "test" stellen; Beim Erreichen des gewünschten Helligkeitswertes, den Potentiometer ③ bis zum Einschalten der LED ④ drehen, den Schalter wieder auf Position "auto" stellen, d.h... in den normalen Betriebsmodus setzen.

Installation des Helligkeitsföhlers

Um den sicheren Betrieb des Dämmerungsschalters zu gewährleisten, sollte der Helligkeitsföhler vor Staub und Feuchtigkeit geschützt montiert werden. Außerdem sollte der Montageort so gewählt werden, daß der Föhler nicht durch direkte Lichteinstrahlung, der Sonne oder einer anderen Lichtquelle beeinflußt wird.

In der Betriebsart "auto" ist der Ausgang bei einer Verbindungsunterbrechung zwischen Föhler und Modulargerät ausgeschaltet.

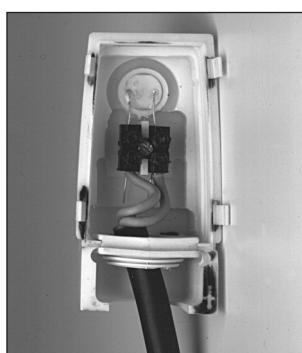
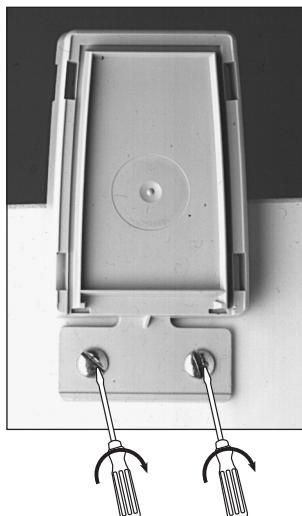
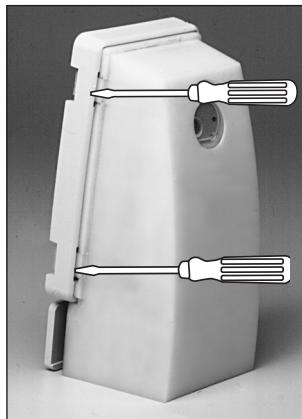
Vor dem Anschluß des Helligkeitsföhlers oder sonstigen Eingriffen am Dämmerungsschalter ist die 230V Versorgungsspannung wegzuschalten.

(DE) Garantie

24 Monate gegen Material- und Fabrikationsfehler, ab Fertigungsdatum. Fehlerhafte Geräte sind dem üblichen Großhändler auszuhändigen. Die Garantie kommt nur zum Tragen, wenn das Rücksendeverfahren über Installateur und Großhändler gewahrt wurde, und wenn nach Begutachtung durch unsere Abteilung Qualitätsprüfung kein Fehler infolge unsachgemäßen Einbaus und/oder kunststrewelwidriger Anwendung festgestellt wurde. Etwaige Anmerkungen zur Erläuterung des Fehlers sind dem Gerät beizufügen.

 Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll).
(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem).
Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. Der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Verwendbar in ganz Europa  und in der Schweiz



Technische Daten

Elektrische Daten:

- nennspannung	230V~ +10/-15% 50 Hz
- ausgang	240V~ + - / - 6%
Max. Schaltleistung	1,5 VA max.
- AC1	16A 230V~
- glühlampe	2000W 230V~
- halogenlampe	1000W 230V~
Leuchtstofflampen	
- unkompenziert	1000W 230V~
- reihenkompensiert (10µF)	1000W 230V~
- parallelkompensiert (15µF)	200W 230V~
- duo Schaltung	1000W 230V~
- maßnahme des Typs	1B
- erschmutzungsgrad	2
- softwarestruktur	Klasse A
- nennstoßspannung	4 kV
- Verwendung bis max.	< 2000
- vorsicherung:	Schutzschalter 16A
- strom und Spannung gemeldet für die	
Bedürfnisse der EMVStörabstrahlungsmessungen :	
230V~ / 0.5A	

Betriebsdaten:

- 2 empfindlichkeitsbereiche	5 bis 100 lux
- zyklus	50 bis 2000 lux
- kleinster Programmschritt	24 Stunden
- ganggenauigkeit	15 Minuten
- gangreserve	± 6 Min./Jahr
nach 120 Stunden	200 Stunden
Ladedauer bei 20°C,	
- Verzögerungszeit beim Ein- und Ausschalten	15 bis 60 s.
- betriebstemperatur	
-30°C bis +60°C (Föhler),	
-10°C bis +45°C (Modulargerät)	
- lagertemperatur	-20°C bis +60°C
- schutzart (Föhler)	IP54
- schutzklasse (Föhler)	II

- Steuerung mit unabhängiger Montage zur Paneelmontage (DIN-Schiene)

Abmessungen:

- (gehäuse)	5 ■ 17,5 mm x 5
- (föhler)	32 x 48 x 37 mm

Anschlußgrößen:

- modulargerät	0,5 bis 4 mm ²
- föhler	0,75 bis 2,5 mm ²
- max. Länge zwischen Gehäuse und Föhler	50 m
- befestigung des Föhlers mittels	

 Anschluss Lastausgang: Bei einer Ladungsintensität von >10 A, ist ein Kabel von mindesten 2,5 mm² im Querschnitt zu verwenden.

